



# № 11. Величит душа моя Господа

## Velichit dushá moyá Ghóspoda

## My Soul Magnifies the Lord

Медленно. Тягуче. Все время опираясь на мелодию басов.  
[Adagio. Sostenuto. Always emphasize the melody of the bass.]

Soprano

Alto

Tenor

Bass

Piano (for rehearsal only)

*p* *mf* *mf* *p* *mf*

Ťe - Íí - chit du - shá Mo - ya, ťe - Íí -  
 Be - li - chit du - sha Mo - ya, ve - li -

Ťe - Íí - chit du - shá Mo - ya Ghós - po - da, i voz - rá - do - va - šĭa  
 Be - li - chit du - sha Mo - ya Gos - po - da, i voz - ra - do - va - sya

Медленно. Тягуче. Все время опираясь на мелодию басов.  
 [Adagio. Sostenuto. Always emphasize the melody of the bass.]

*p* *mf* *p* *mf*

L'istesso tempo (♩ = ♩)  
molto leggero e dolce

4

*p* *pp* *p* *pp* *p* *pp* *p*

Ghós - po - da. Chest - néy - shu - yu He - ru - vĭm i  
 Gos - po - da. Chest - nej - shu - yu Xe - ru - vim i

chit du - shá Chest - néy - shu - yu He - ru - vĭm i  
 чит ду - ша Chest - nej - shu - yu Xe - ru - vim i

chit du - shá Chest - néy - shu - yu He - ru - vĭm i  
 чит ду - ша Chest - nej - shu - yu Xe - ru - vim i

duĥ Moy o Spá - še Mo - yém.  
 дух Мой о Спа - се Мо - ем.

duĥ Moy o Bó - že Spá - še Mo - yém.  
 дух Мой о Бо - же Спа - се Мо - ем.

*f* *p* *pp* *p* *pp* *p*

L'istesso tempo (♩ = ♩)  
molto leggero e dolce

7

sláv - ñey - shu - yu bez srav - ñé - ñi - ya Še - ra - fím, bez is - tlé - ñi - ya Bó - ga  
 слав - ней - шу - ю без срав - не - ни - я Се - ра - фим, без ис - тле - ни - я Бо - га

sláv - ñey - shu - yu bez srav - ñé - ñi - ya Še - ra - fím, bez is - tlé - ñi - ya Bó - ga  
 слав - ней - шу - ю без срав - не - ни - я Се - ра - фим, без ис - тле - ни - я Бо - га

sláv - ñey - shu - yu bez srav - ñé - ñi - ya Še - ra - fím, bez is - tlé - ñi - ya Bó - ga  
 слав - ней - шу - ю без срав - не - ни - я Се - ра - фим, без ис - тле - ни - я Бо - га

10

Sló - va rózhd - shu - yu, sú - shchu - yu Bo - go - ró - ði - tsu, Tĭa vĕ - ĭi -  
 Сло - ва рожд - шу - ю, су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли -

Sló - va rózhd - shu - yu, sú - shchu - yu Bo - go - ró - ði - tsu, Tĭa vĕ - ĭi -  
 Сло - ва рожд - шу - ю, су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли -

Sló - va rózhd - shu - yu, sú - shchu - yu Bo - go - ró - ði - tsu, Tĭa vĕ - ĭi -  
 Сло - ва рожд - шу - ю, су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли -

sú - shchu - yu Bo - go - ró - ði - tsu, Tĭa vĕ - ĭi -  
 су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли -

10

13 *Come prima.*

chá - yem. *pp*  
 ча - ем.

chá - yem. *pp* *p* *mf*  
 ча - ем. Še bo ot - ní - ñe  
 ча - ем. Се бо от - ны - не

chá - yem. *pp* *p* *mf*  
 ча - ем. Се бо от - ны - не

chá - yem. *pp* *mf*  
 ча - ем. Я - ко при - зре на сми - ре - ни - е ра - бы Сво - е - я,

13 *Come prima.*

ro - ñi. Chest-  
 ро - ди. Чест-

u - bla - zhát Mĭa fši ró - ñi, fši ró - ñi. Chest-  
 у - бла - жат Мѧ вси ро - ди, вси ро - ди. Чест-

u - bla - zhát Mĭa fši ró - ñi, fši ró - ñi. Chest-  
 у - бла - жат Мѧ вси ро - ди, вси ро - ди. Чест-

še bo ot - ní - ñe u - bla - zhát Mĭa fši ró - ñi.  
 се бо от - ны - не у - бла - жат Мѧ вси ро - ди.

17

*p* *f* *f* *p* *pp* *p*

*p* *mf* *f* *p* *pp* *p*

## 21 Come sopra.

ñéu - shu - yu He - ru - vīm i sláv - ñey - shu - yu bez srav - ñé - ñi - ya Še - ra - fīm, bez is -  
 ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без срав - не - ни - я Се - ра - фим, без ис -

ñéu - shu - yu He - ru - vīm i sláv - ñey - shu - yu bez srav - ñé - ñi - ya Še - ra - fīm, bez is -  
 ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без срав - не - ни - я Се - ра - фим, без ис -

ñéu - shu - yu He - ru - vīm i sláv - ñey - shu - yu bez srav - ñé - ñi - ya Še - ra - fīm, bez is -  
 ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без срав - не - ни - я Се - ра - фим, без ис -

## 21 Come sopra.

ñéu - shu - yu He - ru - vīm i sláv - ñey - shu - yu bez srav - ñé - ñi - ya Še - ra - fīm, bez is -  
 ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без срав - не - ни - я Се - ра - фим, без ис -

## 24

tǐé - ñi - ya Bó - ga Sló - va rózhd - shu - yu, sú - shchu - yu Vo - go -  
 тле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю, су - щу - ю Бо - го -

tǐé - ñi - ya Bó - ga Sló - va rózhd - shu - yu, sú - shchu - yu Vo - go -  
 тле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю, су - щу - ю Бо - го -

tǐé - ñi - ya Bó - ga Sló - va rózhd - shu - yu, sú - shchu - yu Vo - go -  
 тле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю, су - щу - ю Бо - го -

tǐé - ñi - ya Bó - ga Sló - va rózhd - shu - yu, sú - shchu - yu Vo - go -  
 тле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю, су - щу - ю Бо - го -

27 *pp* *ritenuto* *p* *pp* *Un poco più mosso.* *f*

ro- di - tsu, Tġa\_ vġe - ġi - chá yem. Yá - ko so-tvo-  
 po - di - цу, Тя\_ ве - ли - ча ем. Я - ко со-тво-

ro- di - tsu, Tġa\_ vġe - ġi - chá yem. Yá - ko so-tvo-  
 po - di - цу, Тя\_ ве - ли - ча ем. Я - ко со-тво-

ro- di - tsu, Tġa\_ vġe - ġi - chá yem. Yá - ko so-tvo - ří, so-tvo-  
 po - di - цу, Тя\_ ве - ли - ча ем. Я - ко со-тво - ри, со-тво-

ro- di - tsu, Tġa\_ vġe - ġi - chá yem. Yá - ko so-tvo - ří Mġne vġe -  
 po - di - цу, Тя\_ ве - ли - ча ем. Я - ко со-тво - ри Mġne ве -

27 *pp* *ritenuto* *p* *m.g.* *m.d.* *pp* *f* *f*

*Un poco più mosso.*

ří Mġne vġe - ġi - chi - ye ří - niy, i  
 ри Mġne ве - ли - чи - е Силь - ный, и

ří Mġne vġe - ġi - chi - ye ří - niy, i  
 ри Mġne ве - ли - чи - е Силь - ный, и

ří Mġne vġe - ġi - chi - ye ří - niy, i  
 ри Mġne ве - ли - чи - е Силь - ный, и

ġi - chi - ye ří - niy, i svġa - to í - mġa Ye - gó i mġi - lostġ Ye -  
 ли - чи - е Силь - ный, и свġа - то и - мя Е - го, и ми - лость Е -

32 *f* *mf* *p* *f* *mf* *p* *mf*

32 *f* *mf* *p* *mf*

\*) ПРИМЕЧАНИЕ РЕДАКТОРА: В автографе здесь: „в темпе“.

\*) EDITOR'S NOTE: The autograph reads "a tempo" here.

36 *p* *ritenuto* *pp* *Come*

sŭiã - to í - mĩã Ye - gó Chest -  
 свя - то и - мя Е - го. Чест -

sŭiã - to í - mĩã Ye - gó Chest -  
 свя - то и - мя Е - го. Чест -

sŭiã - to í - mĩã Ye - gó Chest -  
 свя - то и - мя Е - го. Чест -

gó v ró - di ro - dów bo - yá - shchim - šĩa Ye - gó  
 го в ро - ды ро - дов бо - я - щим - ся Е - го.

36 *p* *ritenuto* *pp* *Come*

39 *sopra.* *p* *pp*

ņėy - shu - yu He - ru - vĩm i sláv - ņey - shu - yu bez sra - v - ņė - ñi - ya Še - ra - fĩm, bez is -  
 ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без сра - ве - ния Се - ра - фим, без ис -

ņėy - shu - yu He - ru - vĩm i sláv - ņey - shu - yu bez sra - v - ņė - ñi - ya Še - ra - fĩm, bez is -  
 ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без сра - ве - ния Се - ра - фим, без ис -

ņėy - shu - yu He - ru - vĩm i sláv - ņey - shu - yu bez sra - v - ņė - ñi - ya Še - ra - fĩm, bez is -  
 ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без сра - ве - ния Се - ра - фим, без ис -

39 *sopra.* *p* *pp*

42

*p*

tĕ - ñi - ya Bó - ga Sló - va rózhd - shu - yu, sú - shchu - yu Bo - go -  
 тле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю, су - щу - ю Бо - го -

*p*

tĕ - ñi - ya Bó - ga Sló - va rózhd - shu - yu, sú - shchu - yu Bo - go -  
 тле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю, су - щу - ю Бо - го -

[ - ]

*p*

tĕ - ñi - ya Bó - ga Sló - va rózhd - shu - yu, sú - shchu - yu Bo - go -  
 тле - ни - я Бо - га Сло - ва рожд - шу - ю, су - щу - ю Бо - го -

*p*

sú - shchu - yu Bo - go -  
 су - щу - ю Бо - го -

45

*pp* *ritenuto* *p* *pp*

ró - ði - tsu, Tĭa vĕ - ĭi - chá yem.  
 ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча ем.

*pp* *p* *pp*

ró - ði - tsu, Tĭa vĕ - ĭi - chá yem.  
 ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча ем.

*pp* *p* *pp*

ró - ði - tsu, Tĭa vĕ - ĭi - chá yem.  
 ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча ем.

*pp* *p* *pp*

ró - ði - tsu, Tĭa vĕ - ĭi - chá yem.  
 ро - ди - цу, Тя ве - ли - ча ем.

*pp* *p* *m.g.* *m.d.* *pp*

## Tempo come sopra.

48 *ff* *mf*

Ñiz - lo - zhi' — šĩl - ni - ya so pře - stól i — voz - ñe - še s̃mi -  
 Низ - ло - жи — силь - ны - я со пре - стол и — воз - не - се сми -

Ñiz - lo - zhi', ñiz - lo - zhi' — so pře - stól i — voz - ñe - še s̃mi -  
 Низ - ло - жи, низ - ло - жи — со пре - стол и — воз - не - се сми -

Ñiz - lo - zhi' — šĩl - ni - ya so pře - stól i — voz - ñe - še s̃mi -  
 Низ - ло - жи — силь - ны - я со пре - стол и — воз - не - се сми -

Ñiz - lo - zhi' — šĩl - ni - ya so pře - stól i — voz - ñe - še s̃mi -  
 Низ - ло - жи — силь - ны - я со пре - стол и — воз - не - се сми -

48 Tempo come sopra. *ff* *mf*

52 *p* *mf*

řen - ni - ya; ál - chu - shchi - ya is - ról - ñi blag i bo - ga -  
 рен - ны - я; ал - чу - щи - я ис - пол - ни благ и бо - га -

řen - ni - ya; ál - chu - shchi - ya is - ról - ñi blag i bo - ga -  
 рен - ны - я; ал - чу - щи - я ис - пол - ни благ и бо - га -

řen - ni - ya; ál - chu - shchi - ya is - ról - ñi blag i bo - ga -  
 рен - ны - я; ал - чу - щи - я ис - пол - ни благ и бо - га -

řen - ni - ya; ál - chu - shchi - ya is - ról - ñi blag i bo - ga -  
 рен - ны - я; ал - чу - щи - я ис - пол - ни благ и бо - га -

52 *p* *mf*



55 *pp* *ritenuto* *p* *ppp* *pp* *Come sopra.*

ĭĩá - shchi - ya - šĩá ot - pu - sťĩ tshchi. Chest- ñéy - shu - yu He - ru - vĩm i  
 тя - щи - я - ся от - пу - сти тщи. Чест- ней - шу - ю Хе - ру - вим и

ĭĩá - shchi - ya - šĩá ot - pu - sťĩ tshchi. Chest- ñéy - shu - yu He - ru - vĩm i  
 тя - щи - я - ся от - пу - сти тщи. Чест- ней - шу - ю Хе - ру - вим и

ĭĩá - shchi - ya - šĩá ot - pu - sťĩ tshchi. Chest- ñéy - shu - yu He - ru - vĩm i  
 тя - щи - я - ся от - пу - сти тщи. Чест- ней - шу - ю Хе - ру - вим и

ĭĩá - shchi - ya - šĩá ot - pu - sťĩ tshchi.  
 тя - щи - я - ся от - пу - сти тщи.

55 *pp* *ritenuto* *p* *ppp* *pp* *Come sopra.*

59 *pp* *ritenuto* *p* *ppp* *pp* *Come sopra.*

sláv - ñey - shu - yu bez srav - ñé - ñĩ - ya Še - ra - fĩm, bez is - tľé - ñĩ - ya Bó - ga  
 слав - ней - шу - ю без срав - не - ни - я Се - ра - фим, без ис - тле - ни - я Бо - га

sláv - ñey - shu - yu bez srav - ñé - ñĩ - ya Še - ra - fĩm, bez is - tľé - ñĩ - ya Bó - ga  
 слав - ней - шу - ю без срав - не - ни - я Се - ра - фим, без ис - тле - ни - я Бо - га

sláv - ñey - shu - yu bez srav - ñé - ñĩ - ya Še - ra - fĩm, bez is - tľé - ñĩ - ya Bó - ga  
 слав - ней - шу - ю без срав - не - ни - я Се - ра - фим, без ис - тле - ни - я Бо - га

59 *pp* *ritenuto* *p* *ppp* *pp* *Come sopra.*

62 *ritenuto*\*)

Sló - va rózhd - shu - yu, sú - shchu - yu Bo - go - ró - ěi - tsu, Tĭa vĕ - ĭi -  
 Сло - ва рожд - шу - ю, су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли -

Sló - va rózhd - shu - yu, sú - shchu - yu Bo - go - ró - ěi - tsu, Tĭa vĕ - ĭi -  
 Сло - ва рожд - шу - ю, су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли -

Sló - va rózhd - shu - yu, sú - shchu - yu Bo - go - ró - ěi - tsu, Tĭa vĕ - ĭi -  
 Сло - ва рожд - шу - ю, су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли -

sú - shchu - yu Bo - go - ró - ěi - tsu, Tĭa vĕ - ĭi -  
 су - щу - ю Бо - го - ро - ди - цу, Тя ве - ли - *ritenuto*\*)

62

65 *Tempo I.*

chá yem. *pp* *Tempo I.*  
 ча ем.

chá yem. Vos - pĕi - yát Iz - rá - i - ĭa,  
 ча ем. Вос - при - ят Из - ра - и - ля,

chá yem. Vos - pĕi - yát Iz - rá - i - ĭa,  
 ча ем. Вос - при - ят Из - ра - и - ля,  
*Немного выдвигая нижний голос.*  
*pp [Emphasize the lower voice somewhat.]*

chá yem. Vos - pĕi - yát Iz - rá - i - ĭa,  
 ча ем. Вос - при - ят Из - ра - и - ля,

65 *Tempo I.*

\*) ПРИМЕЧАНИЕ РЕДАКТОРА: В автографе отсутствует.

\*) EDITOR'S NOTE: This marking does not appear in the autograph.

69 *crescendo*

уá - ко -  
я - ко -

ót - ro - ka Svo - ye - gó po - mĭa - nú - ťi mĭ - lo - sĭi, — уá - ко -  
от - ро - ка Сво - е - го, по - мя - ну - ти ми - ло - сти, — я - ко -

ót - ro - ka Svo - ye - gó po - mĭa - nú - ťi mĭ - lo - sĭi, — уá - ко -  
от - ро - ка Сво - е - го, по - мя - ну - ти ми - ло - сти, — я - ко -

ót - ro - ka Svo - ye - gó po - mĭa - nú - ťi mĭ - lo - sĭi, — уá - ко - zhe gla -  
от - ро - ка Сво - е - го, по - мя - ну - ти ми - ло - сти, — я - ко - же гла -

69 *crescendo*

*f*

72 *ff*

zhe gla - gó - la — Av - ra - á - mu i — sé — mĕ -  
же гла - го - ла — Ав - ра - а - му и — се — ме -

zhe gla - gó - la — Av - ra - á - mu i — sé — mĕ -  
же гла - го - ла — Ав - ра - а - му и — се — ме -

zhe gla - gó - la — Av - ra - á - mu i — sé — mĕ - ñi e -  
же гла - го - ла — Ав - ра - а - му и — се — ме - ни е -

gó - la ko ot - tsém ná - shĭm, — Av - ra - á - mu i — sé — mĕ -  
го - ла ко от - цем на - шим, — Ав - ра - а - му и — се — ме -

72 *ff*

75 *ritardando e diminuendo*

*pp* *pp*

ñi e - gó dá - zhe do v̄é - ka. Chest -  
 ни е - го, да - же до ве - ка. Чест -

*pp* *pp*

ñi e - gó dá - zhe do v̄é - ka. Chest -  
 ни е - го, да - же до ве - ка. Чест -

*pp* *pp*

gó dá - zhe do v̄é - ka. Chest -  
 го, да - же до ве - ка. Чест -

*f* *pp*

ñi e - gó do v̄é - ka.  
 ни е - го до ве - ка.

75 *ritardando e diminuendo*

*pp* *pp*

79 *Come sopra.*

ñey - shu - yu He - ru - v̄im i sláv - ñey - shu - yu bez srav - ñé - ñi - ya Še - ra - fím, bez is -  
 ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без срав - не - ни - я Се - ра - фим, без ис -

ñey - shu - yu He - ru - v̄im i sláv - ñey - shu - yu bez srav - ñé - ñi - ya Še - ra - fím, bez is -  
 ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без срав - не - ни - я Се - ра - фим, без ис -

ñey - shu - yu He - ru - v̄im i sláv - ñey - shu - yu bez srav - ñé - ñi - ya Še - ra - fím, bez is -  
 ней - шу - ю Хе - ру - вим и слав - ней - шу - ю без срав - не - ни - я Се - ра - фим, без ис -

79 *Come sopra.*